

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 MARS 1910.

Budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1910 ⁽¹⁾ .	Begroting van het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten voor het dienstjaar 1910 ⁽¹⁾ .
---	---

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. BERTRAND.

ART. 47 DU TABLEAU.

Augmenter de 40,000 francs le crédit de l'article 47, dans le but de régulariser le traitement des professeurs de l'enseignement moyen qui ont été arrêtés dans leur avancement pendant la période 1885 à 1896.

I. — AMENDEMENT, INGEDIEND
DOOR DEN HEER BERTRAND.

ART. 47 DER TABEL.

Het in artikel 47 voorkomende krediet te verhoogen met 40,000 frank, ten einde te regelen de jaarwedde der leeraars van het middelbaar onderwijs die, gedurende het tijdperk 1885-1896, in hunne loopbaan werden belemmerd.

L. BERTRAND.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. COCQ.

ARTICLE 58 DU TABLEAU.

Traitements des inspecteurs, de l'inspectrice et du vérificateur des écoles normales; traitements des inspecteurs

II. — AMENDEMENT, INGEDIEND DOOR
DEN HEER COCQ.

ARTIKEL 58 DER TABEL.

Jaarwedden van de opzieners, van de opzienster en van den verificateur der huisbesturen van de normaalscholen;

(1) Budget, n° 4, VII.
Rapport, n° 82.
Amendements, n°s 87, 91, 99, 114, 117
et 123.

(1) Begroting, n° 4, VII.
Verslag, n° 82.
Amendementen, n°s 87, 91, 99, 114,
117 en 123.

principaux; traitements des inspecteurs	jaarwedden der hoofdopzieners; jaar-
cantonaux, etc. . . . fr. 494,500 »	wedden der kantonale opzieners, enz.
	fr. 494,500 »

L'augmentation de 50,000 francs proposée ci-dessus au crédit inscrit dans le projet de budget est destinée à augmenter le barème des traitements des inspecteurs principaux et cantonaux.	De hierboven voorgestelde verhoging van 50,000 frank bij het in 't ontwerp van begrooting aangevraagd krediet is bestemd tot verhoging van den standaard der jaarwedden van de hoofdopzieners en van de kantonale opzieners.
---	--

FERNAND COCQ.

R. CLAES.

L. JOUREZ.

A. MECHELYNCK.

CAM. OZERAY.

P. HYMANS.

